

Boletín de La Voz de Beloit

Boletín #5, Trimestral Oct. – Dec. 2024

La Voz de Beloit es un canal divulgativo en español sin fines de lucro con información de interés para la comunidad latina del sur de Wisconsin y del norte de Illinois.

De manera decisiva, comprometida, respetuosa y valiente, La Voz de Beloit aborda una amplia gama de temas y se centra especialmente en la salud, la seguridad, la nutrición, la educación, la inmigración, entrevistas, eventos comunitarios y el bienestar completo de las familias dentro de las comunidades latinas.

La Voz de Beloit se publicó en papel mensualmente de 2013 a 2018. Ahora es un periódico digital en español en Facebook. Esta tecnología hace el acceso de los lectores mucho más rápido y eficiente.

Escanee el código QR para obtener más información:



CONTENIDO

OBJETIVOS DE LA VOZ DE BELOIT.....	1
TERCERA CELEBRACIÓN ANUAL DEL MES DE LA HERENCIA MULTICULTURAL HISPANA.....	2
LAS CATRINAS Y EL DÍA DE LOS MUERTOS.....	2
EL ORIGEN DEL DÍA DE GRACIAS.....	2
SE FUNDA EN BELOIT UNA ORGANIZACIÓN NUEVA LLAMADA EXCELENCIA HISPANA.....	2
NAVIDAD (EL ORIGEN DE LA PIÑATA).....	3
LA IMPORTANCIA DE INFORMARTE SOBRE EL TRÁFICO HUMANO (LABORAL Y SEXUAL).....	4
DESARROLLO Y EXCELENCIA DE LA ESCUELA CATÓLICA (OLA).....	4
RECURSOS EDUCATIVOS PARA LA COMUNIDAD.....	4
EVENTOS EDUCATIVOS PARA LOS PEQUEÑITOS EN LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE BELOIT.....	4
RECURSOS FINANCIEROS PARA LA COMUNIDAD.....	5
RISING TIDE CENTER ES UN NUEVO CENTRO COMUNITARIO EN BELOIT.....	5
¿CÓMO RECONOCER LAS SEÑALES DE QUE ALGUIEN ESTÁ CONTEMPLANDO SUICIDARSE?.....	5

Persona de contacto para cualquier pregunta sobre el boletín y su contenido:

Directora de La Voz de Beloit:
María Elena White

Correo electrónico: lavozdebeloit@gmail.com

Sitio de web: <https://lavozdebeloit.org>



TERCERA CELEBRACIÓN ANUAL DEL MES DE LA HERENCIA MULTICULTURAL HISPANA



3RA. CELEBRACIÓN ANUAL DE LA HERENCIA MULTICULTURAL HISPANA EN BELOIT

 Saturday, October 12
11:00 AM - 4:00 PM

 Riverside Park
Harry C. Moore Pavilion



MÚSICA EN VIVO | ACTUACIONES
EXPOSICIÓN DE ARTE | CONCURSO DE COMPOSICIÓN
MIEMBROS COMUNITARIOS | VENDEDORES | FOOD TRUCKS

 School District of
BELOIT

 BELOIT COUNCIL 338

EL ORIGEN DEL DÍA DE GRACIAS

El Día de Acción de Gracias en los Estados Unidos se remonta a 1621, cuando los peregrinos y los nativos americanos celebraron una fiesta de la cosecha en Plymouth, Massachusetts. Después de sobrevivir a un invierno difícil, los peregrinos, con la ayuda de la tribu Wampanoag (que les enseñó habilidades esenciales de agricultura y pesca), celebraron esta reunión, a menudo llamada el "Primer Día de Acción de Gracias". Esta celebración fue una práctica regional durante muchos años.

El día se convirtió en un día festivo oficial mucho más tarde, en gran parte debido a los esfuerzos de Sarah Josepha Hale, una escritora y editora que hizo campaña por un día nacional de agradecimiento. Sus esfuerzos culminaron en 1863 cuando el presidente Abraham Lincoln declaró el Día de Acción de Gracias un día feriado nacional con el propósito de promover la unidad durante la Guerra Civil. En 1941, el Congreso fijó el día feriado para el cuarto jueves de noviembre.

La organización Beloit LULAC #338 (Consejo de la Liga de Ciudadanos Latinoamericanos Unidos) y el Distrito Escolar de Beloit se unen para reconocer y celebrar las contribuciones de la comunidad hispana de Beloit y sus alrededores el sábado 12 de octubre de 11:00 am a 4:00 pm en el Riverside Park de Beloit.

El objetivo es reconocer y honrar a la comunidad hispana con entretenimiento, comida, exhibición de arte estudiantil, poesía, rifas de canastas y reconocimientos de escritura, así como la proclamación formal del gobierno local, la Ciudad de Beloit.

LULAC National es la organización hispana de derechos civiles más antigua de los Estados Unidos, cuya misión principal es "promover la condición económica, el nivel educativo, la influencia política, la salud y los derechos civiles de los hispanos en los Estados Unidos".

LAS CATRINAS Y EL DIA DE LOS MUERTOS

La Catrina, creada por el artista mexicano José Guadalupe Posada a finales del siglo XIX, apareció originalmente como "La Calavera Garbancera", una figura satírica que se burlaba de las élites mexicanas que adoptaban las costumbres europeas mientras rechazaban sus raíces indígenas. Vestida con un atuendo elegante, la figura esquelética simbolizaba que la muerte no perdona a nadie, independientemente del estatus social o la riqueza.



El nombre "Catrina" se hizo ampliamente conocido a través del muralista Diego Rivera, quien la representó en su mural de la década de 1940 "Sueño de una tarde dominical en la Alameda Central". En esta obra, La Catrina usa un vestido aristocrático y simboliza la universalidad de la muerte. Hoy, La Catrina es una figura central en las celebraciones del Día de los Muertos en México del 1 y 2 de noviembre. Encarna la fusión de las tradiciones indígenas y españolas representando una actitud alegre y reflexiva hacia la muerte al tiempo que honra la memoria de los seres queridos fallecidos y reconoce la muerte como una parte natural de la vida.

SE FUNDA EN BELOIT UNA ORGANIZACIÓN NUEVA LLAMADA EXCELENCIA HISPANA

“¡Estamos muy contentas de presentarles nuestra nueva organización, Excelencia Hispana! Nuestro enfoque se centra en la prosperidad económica y el desarrollo profesional de los hispanos en la región de Stateline. Creemos firmemente que todos merecen contar con las herramientas necesarias para alcanzar sus sueños y desarrollar su potencial. Continuaremos ofreciendo talleres y eventos 100% GRATIS para toda la comunidad. ¡No te pierdas nuestro próximo taller "Finanzas para Mujeres" el 3 de noviembre! Este evento es una oportunidad increíble para aprender sobre gestión financiera y empoderamiento. Te invitamos a seguirnos en Facebook para informarte sobre nuestros futuros eventos y valiosos recursos. Juntos, podemos construir un futuro más próspero y exitoso. ¡Únete a nosotras en esta emocionante misión hacia el crecimiento y desarrollo!”

LA IMPORTANCIA DE INFORMARTE DEL TRÁFICO HUMANO (LABORAL Y SEXUAL)

Se le llama tráfico laboral al fenómeno en el que hombres, mujeres, y niños son forzados a trabajar por deudas, estado de inmigración, con amenazas y violencia. Algunas señales del tráfico laboral incluyen forzar a un individuo a trabajar en condiciones que no aceptaron o están en contra de su voluntad, no pagarle lo debido por su trabajo, aislarlo emocional y físicamente o retenerle su pasaporte o sus documentos de identificación. El tráfico sexual ocurre cuando una persona realiza sexo comercial a la fuerza, por fraude y coerción. Algunas señales incluyen que la víctima viva donde trabaja o sea escoltada por guardias de la casa al trabajo, que tenga un proxeneta, padres/guardianes o pareja controladores y que no se le permita que tenga interacciones con otros. Las personas más vulnerables al tráfico humano son las que no tienen un hogar estable, han sido víctimas de violencia, son indocumentadas, han huido del hogar, o viven con un familiar que tienen problemas con el alcohol o las drogas.

Si necesita ayuda o conoce a alguien que pueda ser víctima de tráfico humano, contacte al National Human Trafficking Hotline: 1-888-373-7888, mande mensaje de texto al 233733, o llame al 911.

DESARROLLO Y EXCELENCIA DE LA ESCUELA CATÓLICA (OLA)

Comenzó otro año más en la escuela católica Nuestra Señora de la Asunción en Beloit "OLA por sus siglas en inglés". La institución de PK3 a 8° grado dio la bienvenida a 150 estudiantes y sigue agregando alumnos, aunque ya iniciaron las clases. Aún hay tiempo para que su familia forme parte de la familia OLA. Obtenga más información en <https://school.olabeloit.com/registration>.

Debido a que el número de nuevos alumnos ha estado aumentando en los últimos años, OLA está haciendo más que simplemente agregar estudiantes. También hay más personal para dar más apoyo académico a los estudiantes que necesitan asistencia en lectura y en otras áreas. Aunque se ha aumentado el personal, solo se tuvo que reemplazar a un maestro de salón principal el año pasado. Esto es un ejemplo de cómo OLA es una institución de calidad en muchos niveles. OLA empezó a ser una escuela de cupones de ayuda económica el año pasado y tendrá otro periodo de cupones para el año escolar 2025-2026 esta primavera.

RECURSOS EDUCATIVOS PARA LA COMUNIDAD

Stateline Literacy Council:

El Stateline ofrece clases de inglés, GED y ciudadanía. Están ubicados en la Biblioteca Pública de Beloit. Para obtener más información, llame al (608) 362-5207 o mande un mensaje a lopez@slcbeloit.org

Beloit Even Start Literacy Program

El programa de Even Start Family Literacy es un modelo multi-generacional para el aprendizaje que ofrece clases de inglés para adultos (CON o SIN hijos) e incluye cuidado de niños e instrucción y oportunidades para sus hijos desde el nacimiento hasta los tres años de edad. Actualmente, el programa ofrece clases gratuitas de inglés como segundo idioma (ESL) para adultos con o sin hijos. Para obtener más información, llame a Cindy al 608-312-3250.

Faith Community Church (2931 Lucerne Dr Janesville, WI):

Clases de inglés, español y preparatoria abierta (GED)
Tels. Pastor Osvaldo: 760-571-7613, Pastora Elena: 760-593-9463

Whitewater Unified School District:

Ofrecen clases de inglés de lunes a jueves en Whitewater Community Space 834E. Para obtener más información, llame al 920 -297-8942.

Blackhawk Technical College:

Hay clases de inglés para adultos en los niveles básico, intermedio y alto. Las clases son todo los martes y jueves de 9 a.m. a 12 p.m. Blackhawk Technical College (Salón 1507), Tel. (608)-741-3566. También hay clases de preparatoria abiertas (GED o HSED). Puede ver los requisitos (GED o HSED) aquí: <https://www.blackhawk.edu/Programs-Classes/Take-a-Class/GED-HSED>

EVENTOS EDUCATIVOS PARA LOS PEQUEÑITOS EN LA BIBLIOTECA PÚBLICA DE БЕЛОИТ

Hora de cuentos con música y movimiento --- Todos los lunes a las 10 de la mañana. Desarrollo de destrezas de aprendizaje temprano con música, baile, yoga, canciones y cuentos. De 3 a 6 años de edad.

Grupo de juegos ABC --- Todos los martes a las 10 de la mañana. Desarrollo de destrezas de aprendizaje temprano con canciones y cuentos mientras se aprende el alfabeto. De 3 y 4 años de edad.

Hora de cuentos para preescolares --- Todos los miércoles a las 10 de la mañana. Cuentos, canciones y diversión con un tema nuevo cada semana. De 0 a 6 años de edad.

Juegos para bebés --- Todos los jueves a las 10 de la mañana. Relaciónese con otros padres mientras su bebé escucha canciones y cuentos simples. De 0 a 2 años de edad.

RECURSOS FINANCIEROS PARA LA COMUNIDAD

CBI Bank & Trust, anteriormente conocido como Central State Bank, es un banco comunitario con oficinas locales en Beloit, WI y Roscoe, IL. Es una subsidiaria de Central Bancshares, Inc., una sociedad financiera de bancos con sede en Muscatine, Iowa. Los activos totales superan los \$1.45 mil millones y emplea a más de 250 personas. El banco tiene sus orígenes en 1865 y, a partir de 2021, atiende a más de 45,000 hogares y negocios con una gama completa de servicios bancarios y financieros ofrecidos a través de 23 oficinas, así como una variedad de canales de banca electrónica. Además, las divisiones de Fideicomisos e Inversiones del banco gestionan activos combinados de clientes por aproximadamente \$1.4 mil millones. Visite www.cbibt.com para obtener mayor información. Servicios Bancarios Completos disponibles en inglés y español:

Banca Personal: Cuentas Corrientes, Cuentas de Ahorro, Certificados de Depósito (CDs), Cuentas de Retiro Individuales (IRAs), Préstamos Personales y Tarjetas de Crédito

Préstamos Hipotecarios: Programas para Compradores de Vivienda por Primera Vez, Hipotecas a Tasa Fija e Hipotecas de Tasa Ajustable, Préstamos Puente y Préstamos para Construcción.

Banca Comercial: Préstamos Comerciales, Préstamos Agrícolas, Gestión de Tesorería/Cash Management, Cuentas Corrientes y de Ahorro para Negocios, Tarjetas de Crédito para Negocios y Servicios para Comerciantes.

Gestión de Patrimonios: Departamento de Fideicomisos y Servicios de Inversión.

RISING TIDE CENTER ES UN NUEVO CENTRO COMUNITARIO EN БЕЛОИТ

Rising Tide Center es un centro juvenil y comunitario que tiene como objetivo empoderar a la comunidad de Beloit, ofreciendo recursos y programas para ayudar a los individuos a alcanzar su máximo potencial. La instalación ofrece programas gratuitos después de la escuela para niños, centrándose en Alfabetización, Salud y Bienestar, y Compromiso Comunitario. Está disponible para niños de 7 años hasta la preparatoria (high school). Los niños participan en actividades estructuradas y servicio comunitario. Se da prioridad a aquellos que tienen mayor necesidad. Durante los fines de semana y en verano, el Centro ofrece ligas deportivas y actividades recreativas. El Centro también brinda apoyo académico a los niños que están rezagados en la escuela. También se ofrecen actividades para personas mayores, como clases de acondicionamiento físico gratuitas y bingo, entre otras. Además, Rising Tide Athletics opera sus propias ligas deportivas juveniles internas en estas instalaciones.

¿CÓMO RECONOCER LAS SEÑALES DE QUE ALGUIEN ESTÁ CONTEMPLANDO SUICIDARSE?

Hay muchos factores de riesgo que pueden conducir al suicidio, y no todas las personas que piensan en quitarse la vida envían las mismas señales. A continuación, se presentan señales de alerta habituales, pero si tiene dudas, llame a Intervención en Crisis al (608) 757-5025 para consultar sobre sus inquietudes o hablar de ellas de manera directa. Señales de que alguien puede estar contemplando suicidarse:

- **Verbalización:** La persona dice que desea morir, manifiesta sentimientos de culpabilidad, vergüenza o desesperanza o afirma que es una carga para los demás.
- **Cambios en las relaciones personales:** La persona se aísla de sus amigos, familiares y comunidad.
- **Alteraciones del estado de ánimo:** La persona experimenta ansiedad, agitación, insomnio o cambios de humor.
- **Comportamientos:** La persona se informa de posibles formas de suicidio, regala pertenencias, consume alcohol o drogas o realiza acciones temerarias o arriesgadas.

¿NECESITA AYUDA?

Marque 211 o 877-947-2211 desde cualquier teléfono de Wisconsin para conectarse con un equipo de especialistas en información y referencias.

Se le solicitará su código postal para poder dirigirlo al centro de contacto más cercano y garantizar un servicio local que comprenda sus necesidades. Para obtener mayor información de los servicios, visite:

<https://211wisconsin.communityyos.org/guided-search>

LÍNEA DE SUICIDIOS

Llame al número: 988

Mande mensaje de texto al número: 741741

REFUGIO DE VIOLENCIA DOMÉSTICA EN БЕЛОИТ

Abierto las 24 horas y está localizado en 416 College St, Beloit.

(608) 365-1119 (Línea 24/7)

(608) 364-1983 (De lunes a viernes de 8:30 AM a 4:30 PM)

NAVIDAD (EL ORIGEN DE LA PIÑATA)

El origen de la piñata se remonta a la antigua China, donde se utilizaba en las celebraciones de Año Nuevo para atraer la buena suerte. En el siglo XIV, Marco Polo llevó la tradición a Europa, donde pasó a formar parte de los rituales cristianos de Cuaresma. El nombre "piñata" deriva del italiano "pignatta", que significa "olla frágil". Las culturas mesoamericanas, como los aztecas, también tenían prácticas similares, ya que utilizaban vasijas de barro llenas de tesoros en las celebraciones religiosas.



Los misioneros españoles adaptaron más tarde estas tradiciones en América, mezclando elementos europeos y mesoamericanos para las enseñanzas cristianas. En la tradición mexicana, la piñata adquirió un significado religioso durante Las Posadas, una celebración de 9 días antes de Navidad. Tradicionalmente, tenía la forma de una estrella de siete puntas; cada punta representaba los siete pecados capitales. Romper la piñata simbolizaba la superación de la tentación, y su contenido simbolizaba los frutos de las buenas acciones. La persona con los ojos vendados representaba la fe, y el palo era el símbolo de la virtud. Actualmente, la piñata simboliza la diversión y la celebración en diversos eventos festivos, como cumpleaños y días festivos.

¡PARA CONOCER MÁS INFORMACIÓN SOBRE LA COMUNIDAD, SIGA NUESTRA PÁGINA EN FACEBOOK!

Escanee los códigos QR o siga nuestras otras páginas de redes sociales:

<https://lavozdebeloit.org>

<https://www.facebook.com/Lavozdebeloit>

<https://www.youtube.com/@lavozdebeloit9510/streams>

Código QR para Facebook:



Código QR para la página de web:



MALLORY RODRIGUEZ
ACCOUNT ASSOCIATE
NICK OLDENBURG STATE FARM
ASEGUAMOS:

- AUTOS
- VIVIENDAS
- NEGOCIOS
- VIDA

Mallory M. Rodriguez



**CONTAMOS CON
ESPECIALISTAS EN
PLANIFICACIÓN
FINANCIERA Y
ASESORAMIENTO
PARA LA JUBILACIÓN.**

1406 Willowbrook Rd
Beloit WI 53511
A un lado de Central Christian Church
Office: (608) 312-4747
Cell: (608) 867-4880



DOZEN ONLY \$30

Indulge in Authentic Mexican Flavors only with Angie's Tamales

ORDER NOW!

www.angiestamales.com ~ (779) 221-7117

**SERVICIOS
EMPRESARIALES PARA
STARTUPS, EMPRESAS
PEQUEÑAS Y MEDIANAS**



Consultoría de negocios

Desarrollo de Websites

Digital Marketing

Social Media

Video Ads

Capacitación de negocios

Visite nuestro website
www.businessadviceandsolutions.com



Edward Caceres
Consultor

(815) 566-1953

HACIENDA SAN MIGUEL
PRAIRIE AVE. AL LADO DE PIGGLY WIGGLY
Lunes- Cerrado
Martes - Miércoles y Jueves 11am- 8 pm
Viernes y Sábado 11am- 10 pm
Domingo - 11am - 8pm

Coupon del 15% de descuento en octubre-noviembre y diciembre
Noche de Karaoke (viernes y sábados)
Happy Hour de 3pm a 6pm

CENTURY 21
Affiliated

¡Soluciones para que sea más fácil encontrar la casa adecuada para usted!

Angélica Figueroa
AGENTE DE BIENES RAÍCES

¡Agende hoy mismo!
608.931.2111
angie.realtor0121@gmail.com



BRINDAMOS EL SERVICIO QUE SE ADAPTA A SUS NECESIDADES DE COMUNICACIÓN

SERVICIOS DE COMUNICACIÓN Y TRADUCCIÓN

- Apoyo de comunicación
 - Traducción de textos en español e inglés
 - Orientación transcultural
- Servicios Mediáticos
 - Boletines
 - Comunicados de prensa
 - Folleto

MARIA ELENA WHITE
mariaelenawhite@gmail.com

¡Tu negocio puede aparecer aquí! Contáctanos por correo electrónico o por teléfono.
CORREO: lavozdebeloit@gmail.com TEL: 608-322-1691



FIND ALL THE LOCAL EVENTS AT VISITBELOIT.COM

Got Dirt?
DEYA'S ALL-CLEANING SERVICES
 A clean house is a happy one.

Deyanira Zarza
 Owner

Main: 262.751.0382
 Cell: 608.312.3129
 Email: deyascleaningsvcs@gmail.com

Commercial Cleaning
 Residential Cleaning
 Office Cleanings
 Move in-out
 Bi-weekly, Weekly
 Monthly, One Time



Adelante Janesville
 LATINO OUTREACH PROGRAM
 Forward Janesville

Forward Janesville se enorgullece en presentar Adelante Janesville

¡Nuestro nuevo programa de desarrollo empresarial para Latinos en Rock County!

Adelante Janesville ofrece recursos en español y Asistencia bilingüe Para servir mejor a nuestra comunidad Latina



Envíe un correo electrónico a recursos@forwardjanesville.com o llame al (608) 449-3666 para más información.

GO Garcia's
 GRANITE/QUARTZ
 MANUFACTURING & REPAIR

331-222-0385
 ILLINOIS

WE FABRICATE AND INSTALL GRANITE AND QUARTZ

COUNTERTOPS KITCHENS
BATHROOMS OUTDOOR GRILL

COMMUNITY HEALTH SYSTEMS
 SCHEDULE NOW

CHIROPRACTIC SERVICES

Align, Restore, Thrive!
 This Medicaid/Medicare covered service is now available at CHS

Medicaid & Insurance Accepted

OUR SERVICES:

- ✓ Pain Relief
- ✓ Integrated Approach
- ✓ Spinal Health

SCHEDULE ONLINE AT WWW.CHSOFWI.ORG
 OR CALL 608-361-0311

Préstamos Personales
 Un préstamo para todas sus necesidades.

Las oficinas de Stateline CBI Bank & Trust brindan servicios en español.

CBI Bank & Trust
 Aim High. Bank Strong.
 cbibt.com

Se requiere solicitud y aprobación de crédito. Comuníquese con el banco para presentar la solicitud. NMLS #705095

Member FDIC

CONTACTO: FRANCISCA REYNA
 Vicepresidenta
 Oficial de Préstamos Comerciales
 (815) 681-7415
 Francisca.Reyna@cbibt.com

25 years
 COMMUNITY HEALTH SYSTEMS
 Comprehensive Care For Our Community

SICK KID? We Can Help Today

We have immediate openings for children and adolescents with our Pediatric Medical Provider. Cough? Allergies? Pain? Or just not feeling well?
 Beat the rush, come in and see our provider today!

- ✓ Check Ups
- ✓ Treatment
- ✓ Same Day Appointments Available!

Book Now

- 608-361-0311
- www.chsofwi.org
- 74 Eclipse Blvd (Next to the Library)
 Beloit, WI 53511

¡Tu negocio puede aparecer aquí! Contáctanos por correo electrónico o por teléfono.
 CORREO: lavozdebeloit@gmail.com TEL: 608-322-1691



SPANISH ↔ ENGLISH TRANSLATION
Legal • Técnica • Médica • Educativa • Publicidad

Alberto Cervantes, B.A.
Traductor
20 años de experiencia

Tel. 608-481-1646
albertocervantestranslator@gmail.com



La promoción que tu negocio necesita.

LA VOZ DE BELOIT UN PERIÓDICO DIGITAL E IMPRESO.

Resalta cada detalle de tu negocio.

¡Tenemos precios especiales!

Directora
Maria Elena White
(608)-322-1691

Email: lavozdebeloit@gmail.com
@Lavozdebeloit. Information by inbox
<https://lavozdebeloit.wixsite.com/lavozdebeloit>




HOLA HELLO

RAMIREZ, ESPERANZA LATINA, LLC
CECILIA RAMIREZ-ADMINISTRADORA

¿BUSCA TRADUCIR O ESCRIBIR UN DOCUMENTO, LLENAR FORMAS, HACER CITAS, APOSTILLAR, CORREGIR ACTAS O ALGUNA OTRA INFORMACION?

¡CONTACTAME!

ramirezesperanzalatina@gmail.com

608-436-1016



Cricket Wireless
¿Busca un nuevo teléfono?

SE HABLA ESPAÑOL
Le ofrece una gran variedad de teléfonos y accesorios a un precio económico.

Visite su sucursal ubicada en el número 3116 de Rockton Ave., Rockford, IL.




608-312-3392
SE HABLA ESPAÑOL | WE SPEAK ENGLISH

JD BOUNCE LLC
BOUNCERS PRINCOLINES FOR RENT

jdbounce608@gmail.com



MMA IMPACTO BELOIT

DISCIPLINA Y DEFENSA PERSONAL.
KICKBOXING
TAEKWONDO
JIJITSU
WUSHU
LUTA LIVRE BRAZILIAN

419 PATE PLAZA SOUTH BELOIT IL 61080
CONTÁCTANOS AL: 608-3220-806



beloit public library

Visite la Biblioteca Pública de Beloit para:

- Eventos gratuitos
- Clases
- Servicios Notariales
- Fotocopias y servicio de fax
- Computadoras y Wi-Fi
- Libros, películas, revistas, música
- y mucho más

f 605 Eclipse Blvd | (608)364-5776 

¡Tu negocio puede aparecer aquí! Contáctanos por correo electrónico o por teléfono.
CORREO: lavozdebeloit@gmail.com TEL: 608-322-1691